

Jabra Evolve2 75



Руководство пользователя

© GN Audio A/S, 2021 г. Все права защищены. Jabra® является зарегистрированным товарным знаком компании GN Audio A/S. Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc. и используются компанией GN Audio A/S по лицензии.

Сделано в Китае
МОДЕЛЬ: HSC150W



Декларацию о соответствии можно найти по адресу
www.jabra.ru/doc

1. Здравствуйте!.....	5
2. Обзор Jabra Evolve2 75	6
2.1 Входящие в комплект аксессуары	
2.2 Дополнительные аксессуары	
3. Способы ношения	8
3.1 Регулировка гарнитуры	
3.2 Изменение позиции штанги микрофона	
4. Способ зарядки.....	10
4.1 Зарядка с помощью настольной подставки (дополнительный аксессуар)	
4.2 Зарядка с использованием зарядного USB-кабеля	
4.3 Режимы экономного расходования заряда аккумуляторной батареи	
5. Что означают светодиодные индикаторы	14
6. Подключение	15
6.1 Подключение к компьютеру	
6.2 Сопряжение со смартфоном	
7. Использование	18
7.1 Включение/выключение питания	
7.2 Вызовы и музыка	
7.3 Обнаружение надевания	
7.4 Переключение между микрофонами	

7.5	Голосовой помощник	
7.6	Индикаторы Busylight	
7.7	Функция Advanced Active Noise Cancellation™ (ANC)	
7.8	HearThrough™	
7.9	Выключение и включение звука микрофона с помощью штанги микрофона	
7.10	Ответ на вызов с помощью штанги микрофона	
7.11	Использование с несколькими устройствами	
7.12	Управление несколькими вызовами	
7.13	Голосовые указания	
7.14	Сброс настроек	
8.	Приложения и встроенное ПО	35
8.1	Jabra Sound+	
8.2	Jabra Direct	
8.3	Обновите прошивку	
9.	Техническая поддержка.....	37
9.1	Часто задаваемые вопросы	
9.2	Обращение с гарнитурой	

1. Здравствуйте!

Благодарим вас за приобретение устройства Jabra Evolve2 75. Надеемся, что вы получите удовольствие от его использования!

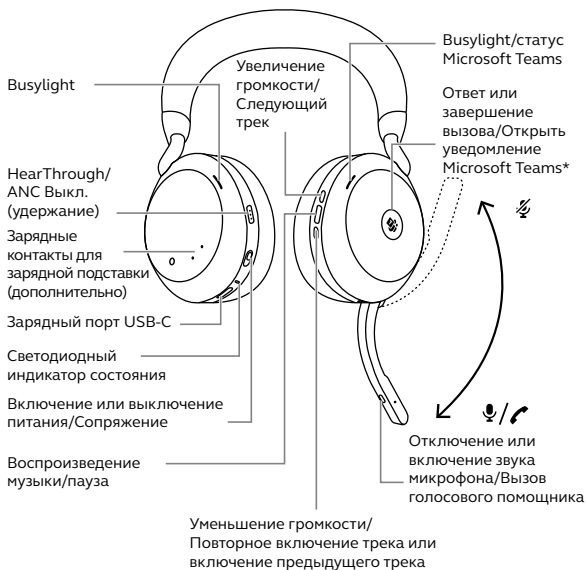
Функции Jabra Evolve2 75

- 8-микрофонная технология, обеспечивающая кристально чистое звучание речи
- Незаметная штанга микрофона
- До 36 часов работы от аккумулятора + быстрая зарядка
- Jabra Advanced Active Noise Cancellation™
- Повышенный комфорт благодаря двухслойному поролону
- Работает со всеми ведущими платформами UC

2. Обзор Jabra Evolve2 75

Левый

Правый



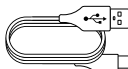
* требуется модель гарнитуры с поддержкой Microsoft Teams

2.1 Входящие в комплект аксессуары

Версия USB-A



Адаптер Bluetooth Jabra
Link USB-A

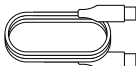


Кабель USB-A к
USB-C

Версия USB-C



Адаптер Bluetooth Jabra
Link USB-C



Кабель USB-C к
USB-C



Мягкий чехол для переноски

2.2 Дополнительные аксессуары



Настольная подставка
(только зарядка)



Запасные амбушюры

3. Способы ношения

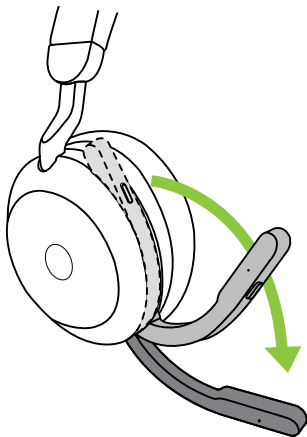
3.1 Регулировка гарнитуры

Отрегулируйте оголовье так, чтобы гарнитура удобно сидела на голове.



3.2 Изменение позиции штанги микрофона

Одним плавным движением потяните штангу микрофона вниз или вверх.



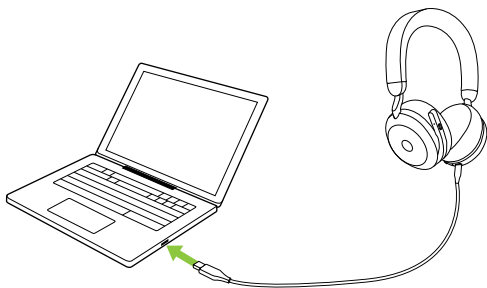
При использовании микрофона конец штанги должен располагаться близко ко рту.

ПРИМЕЧАНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ:

Микрофоны потенциально могут быть использованы для записи частных разговоров.

4. Способ зарядки

Гарнитуру можно заряжать с помощью дополнительной настольной подставки или через USB-кабель для зарядки, подключенный непосредственно к гарнитуре.

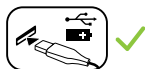


Для полной зарядки батареи понадобится приблизительно 2 часа и 40 минут. Ожидаемое время автономной работы гарнитуры составляет до 36 часов. Если батарея гарнитуры полностью разрядилась, ее можно зарядить за 15 минут, чтобы получить уровень заряда на 6 часов работы.

4.1 Зарядка с помощью настольной подставки (дополнительный аксессуар)

Подключите настольную подставку к USB-порту компьютера с питанием с помощью прилагаемого USB-кабеля для зарядки, а затем установите гарнитуру на настольную подставку. Настольная подставка используется только для зарядки.

USB-порт с питанием

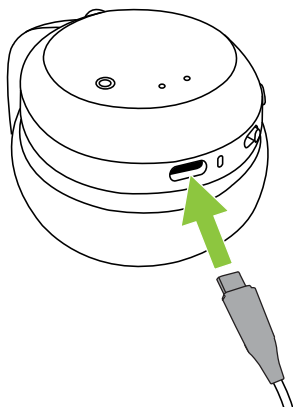


Светодиодный индикатор Busylight и состояния на гарнитуре ненадолго мигает, указывая на то, что гарнитура правильно установлена на настольную подставку.

Затем светодиодный индикатор заряда батареи ненадолго мигает зеленым, желтым или красным цветом, указывая на текущее состояние заряда батареи. Гарнитура заряжена полностью, когда светодиодный индикатор непрерывно светится зеленым.

4.2 Зарядка с использованием зарядного USB-кабеля

Подключите USB-кабель для зарядки к зарядному порту USB-C на левом наушнике и к любому свободному USB-порту на вашем компьютере. Для зарядки гарнитуры рекомендуется использовать прилагаемый зарядный кабель Jabra, но ее также можно зарядить с помощью любого подходящего зарядного устройства.



4.3 Режимы экономного расходования заряда аккумуляторной батареи

В гарнитуре предусмотрены два режима энергосбережения: энергосберегающий режим и режим ожидания.

ЭНЕРГОСБЕРЕГАЮЩИЙ РЕЖИМ

Если гарнитура включена, но не используется, она автоматически перейдет в энергосберегающий режим для экономии заряда аккумуляторной батареи. Для выхода из энергосберегающего режима просто наденьте гарнитуру.

РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

Если гарнитура находится в энергосберегающем режиме в течение 8 часов, она автоматически перейдет в режим ожидания для дальнейшей экономии заряда аккумуляторной батареи. Для выхода из режима ожидания просто нажмите любую кнопку.

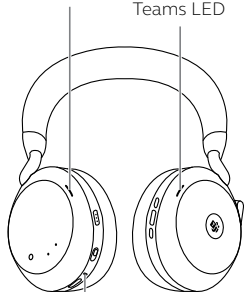
Время до перехода гарнитуры в режим ожидания можно настроить с помощью приложения Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере.

Через 24 часа в режиме ожидания гарнитура полностью выключится. Чтобы включить гарнитуру, переведите переключатель «Вкл./Выкл.» в положение «Выкл.», а затем в положение «Вкл.».

5. Что означают светодиодные индикаторы

Светодиодный индикатор занятости





Светодиодный индикатор Busy-light/ Microsoft Teams LED



СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ







-  Включение электропитания/Батарея заряжена полностью
-  Батарея заряжена наполовину
-  Низкий заряд батареи
-  Очень низкий заряд батареи
-  Режим сопряжения
-  Сброс настроек/ Обновление прошивки
-  Гарнитура установлена на дополнительную подставку для зарядки

СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР BUSYLIGHT/MICROSOFT*

-  Индикатор занятости
-  Входящий звонок (медленное мигание)
-  Гарнитура пытается подключиться к Microsoft Teams. Время выполнения истекает через 10 секунд*
-  (быстрое мигание) Уведомление Microsoft Teams*



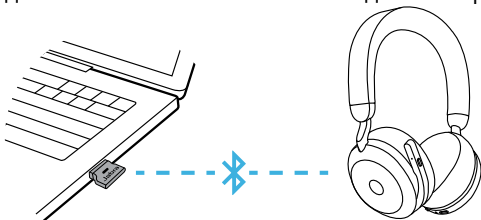
СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР АДАПТЕРА BLUETOOTH JABRA LINK

-  Микрофон отключен
-  Подключена к компьютеру и Microsoft Teams*
-  (медленное мигание) Гарнитура пытается подключиться к Microsoft Teams. Время выполнения истекает через 10 секунд*
-  (быстрое мигание) Уведомление Microsoft Teams*
-  Соединение по Bluetooth
-  Поток передатчик музыки/ мультимедийных материалов
-  Входящий вызов/Активный звонок

6. Подключение

6.1 Подключение к компьютеру

Вставьте адаптер Bluetooth Jabra Link из комплекта поставки в USB-порт компьютера. Jabra Evolve2 75 и адаптер Bluetooth Jabra Link предварительно сопряжены и готовы к использованию «прямо из коробки». Радиус действия Bluetooth составляет до 30 метров.



Для прослушивания аудио на гарнитуре может понадобиться выбрать адаптер Bluetooth Jabra Link в качестве устройства воспроизведения в параметрах звука операционной системы.

Для ручного сопряжения Jabra Evolve2 75 с адаптером Bluetooth Jabra Link скачайте на компьютер приложение Jabra Direct и используйте его.

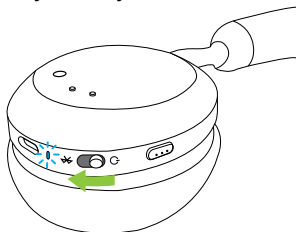
Перед первым использованием рекомендуется обновить прошивку гарнитуры до последней версии с помощью Jabra Direct или Jabra Sound+.

ПРИМЕЧАНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ:

При обмене данными между гарнитурой и USB-устройствами или портами не предусмотрено шифрования.

6.2 Сопряжение со смартфоном

1. Передвиньте переключатель **Вкл./Выкл.** в положение **Bluetooth** и удерживайте его в этом положении, пока индикатор не замигает синим и вы не услышите соответствующее уведомление в гарнитуре.



Левая чашка наушника

2. Откройте меню Bluetooth на смартфоне и выберите наушники Jabra Evolve2 75 из списка доступных устройств.

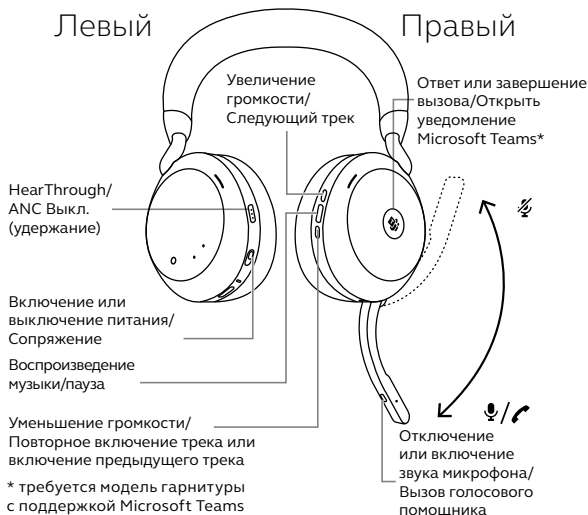
При сопряжении с устройством Android с включенной функцией Google Fast Pair просто переведите гарнитуру в режим сопряжения, и на ближайшем устройстве Android появится запрос о том, желаете ли вы выполнить сопряжение гарнитуры.

Перед первым использованием рекомендуется обновить прошивку гарнитуры до последней версии с помощью Jabra Direct или Jabra Sound+.

ПРИМЕЧАНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ:

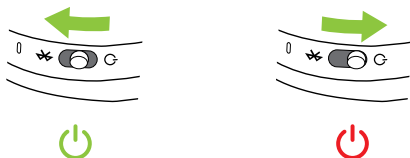
Гарнитура использует защищенное Bluetooth-соединение с размером ключа шифрования 128 бит. Если ваше Bluetooth-устройство не поддерживает безопасные соединения, оно не сможет осуществить сопряжение или подключиться к гарнитуре

7. Использование



7.1 Включение/выключение питания

Передвиньте переключатель **Вкл./Выкл.** в положение **Вкл.** или **Выкл.**, чтобы включить или выключить гарнитуру.



7.2 Вызовы и музыка

Правая
чашка
наушника

Вызовы и музыка



Воспроизведение
музыки/пауза

Нажмите кнопку
Воспроизведение/пауза



Ответ на вызов

Нажмите кнопку **Ответ/
завершение вызова**

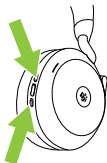
Чтобы ответить на
входящий вызов, также
можно переместить
штангу микрофона вниз.
См. раздел 7.10

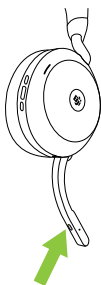
Завершение
вызова

Нажмите кнопку **Ответ/
завершение вызова**

Отклонение
вызова

Дважды нажмите
кнопку **Ответ/
завершение вызова**

Регулировка громкости	Нажмите кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости , когда разговариваете по телефону или слушаете музыку
Следующий трек	Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку Увеличение громкости
	Повторное включение трека
Включение/выключение индикатора Busylight	<p>Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку Уменьшение громкости, чтобы повторить воспроизведение текущего трека</p> <p>Дважды нажмите и удерживайте, чтобы воспроизвести предыдущий трек</p> <p>Одновременно нажмите обе кнопки Увеличение громкости и Уменьшение громкости. Вы услышите в гарнитуре «Занят» или «Свободен»</p>
Оповещение о статусе батареи и соединения	Нажмите кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости , когда не разговариваете по телефону и не слушаете музыку



Вызов голосового помощника (например, Siri, Google Assistant или Amazon Alexa)

Нажмите кнопку **Голосовое управление**, когда не разговариваете по телефону

Отключение/включение микрофона

Нажмите кнопку **Голосовое управление**, когда разговариваете по телефону

Кроме того, чтобы отключить звук микрофона, вы можете поднять штангу микрофона вверх, а чтобы снова включить — вниз. См. раздел 7.9



Вывод Microsoft Teams на передний план на компьютере

Нажмите кнопку **Microsoft Teams*** (видна только при входе в учетную запись Microsoft Teams)

Присоединиться к активному собранию Microsoft Teams

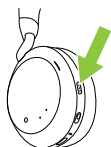
Нажмите кнопку **Microsoft Teams*** (видна только при входе в учетную запись Microsoft Teams)

Просмотреть пропущенные вызовы Microsoft Teams и голосовую почту

Нажмите кнопку **Microsoft Teams*** (видна только при входе в учетную запись Microsoft Teams)

Левая
чашка
наушника

Режимы звука



Переключение
между
режимами ANC
и HearThrough

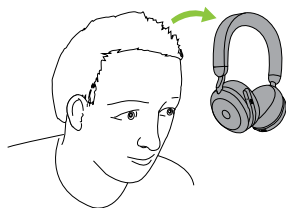
Нажмите кнопку
Режимы звука

Выключение
режимов звука

Нажмите и удерживайте
(1 секунду) кнопку
Режимы звука

7.3 Обнаружение надевания

Гарнитура оснащена встроенными датчиками, которые могут определять, когда она надета, и будет выполнять различные действия в зависимости от того, надета она или нет.



АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПАУЗА ПРИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИИ МУЗЫКИ

Во время прослушивания музыки вы можете снять гарнитуру, чтобы остановить воспроизведение. Наденьте гарнитуру, чтобы продолжить воспроизведение.

ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА

Если во время звонка снять гарнитуру, то звук микрофона автоматически выключится. Наденьте гарнитуру, чтобы звук микрофона автоматически включился.

ИНДИКАТОРЫ BUSYLIGHT

Светодиодные индикаторы Busylight загораются красным только при ношении гарнитуры.

*СТАТУС MICROSOFT TEAMS**

Светодиодный индикатор состояния Microsoft Teams будет отображать уведомления Microsoft только тогда, когда гарнитура не надета.

Обнаружение надевания на голову и каждое отдельное действие можно настроить с помощью приложения Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере.

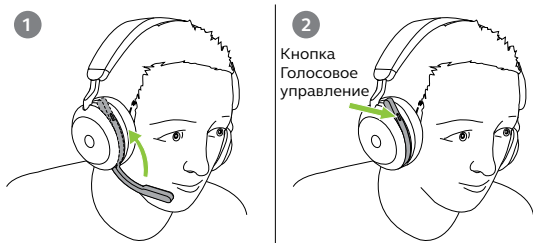
ПРИМЕЧАНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ:

Датчики обнаружения надевания потенциально могут использоваться для определения присутствия пользователя.

* требуется модель гарнитуры с поддержкой Microsoft Teams

7.4 Переключение между микрофонами

Чтобы вместо микрофона на штанге использовать микрофоны, встроенные в чашки наушников, поднимите штангу микрофона и нажмите на ней кнопку «Голосовое управление».



Чтобы вместо микрофонов в чашках наушников использовать микрофон на штанге, опустите штангу микрофона до упора.

Лучшая производительность микрофона достигается при использовании микрофона на штанге.

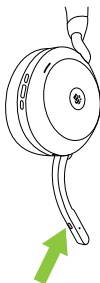
Эту функцию необходимо включить с помощью приложения Jabra Sound+ или Jabra Direct на вашем компьютере.

7.5 Голосовой помощник

Вы можете общаться с голосовыми помощниками Siri, Google Assistant или Amazon Alexa на вашем смартфоне при помощи кнопки **Голосовое управление** на Jabra Evolve2 75.

Правая
чашка
наушника

Голосовой помощник



Вызов голосового помощника (Siri, Google Assistant или Amazon Alexa)

Нажмите кнопку **Голосовое управление**, когда не разговариваете по телефону

7.6 Индикаторы Busylight

Индикаторы занятости на гарнитуре автоматически загораются красным во время разговора по телефону, показывая коллегам, что Вы заняты. Для ручного включения/выключения индикаторов Busylight одновременно нажмите кнопки «Увеличение громкости» и «Уменьшение громкости».



Правая
чашка
наушника

Индикатор занятости



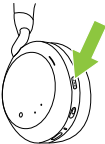
Включение/
выключение
индикатора
Busylight

Одновременно нажмите обе кнопки **Увеличение громкости** и **Уменьшение громкости**. Вы услышите в гарнитуре «Занят» или «Свободен»

Параметр Busylight можно настроить с помощью приложения Jabra Sound+ на смартфоне или посредством Jabra Direct на компьютере.

7.7 Функция Advanced Active Noise Cancellation™ (ANC)

Функция расширенного активного шумоподавления (ANC) противодействует шуму, обнаруживая и анализируя характер входящего звука, а затем генерируя антишумовой сигнал для подавления шума. Благодаря этому при прослушивании музыки и во время разговора по телефону уровень окружающих шумов значительно снижается.

Левая чашка наушника	ANC
	Переключение между режимами ANC и HearThrough
	Нажмите кнопку Режимы звука
Выключение режимов звука	Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку Режимы звука

Функцию расширенного активного шумоподавления (ANC) можно настроить с помощью приложения Jabra Sound+ в соответствии с особенностями слуха.

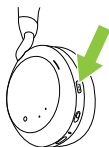
7.8 HearThrough™

Функция HearThrough использует встроенные микрофоны, позволяя различать звуки окружающей среды и общаться, не снимая гарнитуру.

Функцию HearThrough можно настроить с помощью приложения Jabra Sound+ на смартфоне или посредством Jabra Direct на компьютере.

Левая
чашка
наушника

Функция HearThrough



Переключение
между
режимами ANC
и HearThrough

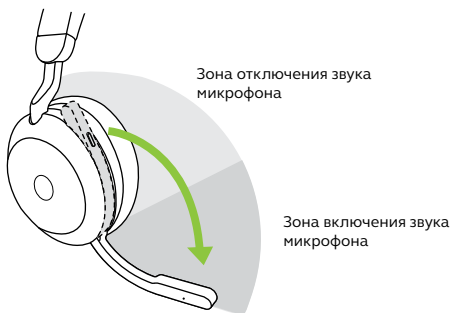
Нажмите кнопку
Режимы звука

Выключение
режимов звука

Нажмите и
удерживайте
(1 секунду) кнопку
Режимы звука

7.9 Выключение и включение звука микрофона с помощью штанги микрофона

Звук микрофона гарнитуры можно отключить, переместив штангу микрофона вверх, или включить, переместив ее вниз.



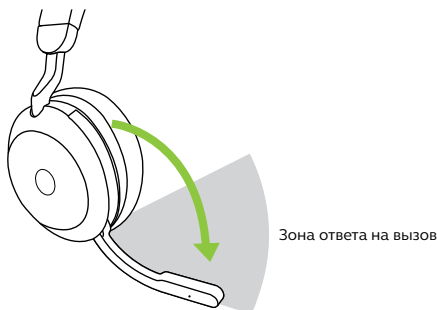
Эта функция включена по умолчанию, и ее можно отключить с помощью Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере.

ПРИМЕЧАНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ:

Датчики на штанге микрофона потенциально могут использоваться для обнаружения присутствия пользователя.

7.10 Ответ на вызов с помощью штанги микрофона

Ответить на входящий вызов можно, переместив штангу микрофона вниз.



Эта функция включена по умолчанию, и ее можно отключить с помощью Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере.

ПРИМЕЧАНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ:

Датчики на штанге микрофона потенциально могут использоваться для обнаружения присутствия пользователя.

7.11 Использование с несколькими устройствами

Гарнитура может сопрягаться с 8 устройствами Bluetooth и одновременно подключаться к 2 устройствам Bluetooth (например, адаптер Bluetooth Jabra Link и смартфон или два устройства Bluetooth). Гарнитура может одновременно принимать несколько вызовов от другого устройства.

Для сопряжения с двумя устройствами Bluetooth выполните стандартную процедуру сопряжения отдельно для каждого устройства Bluetooth (см. раздел 6.2).

Примечание! Голосовой помощник будет активирован на последнем сопряженном устройстве Bluetooth.

7.12 Управление несколькими вызовами

Гарнитура может одновременно принимать несколько вызовов и управлять ими.

Правая чашка наушника

Управление несколькими вызовами



Завершение текущего вызова и ответ на входящий звонок

Нажмите кнопку **Ответ/завершение вызова**

Перевод текущего вызова на удержание и ответ на входящий звонок

Удерживайте (2 секунды) кнопку **Ответ/завершение вызова***

Переключение между удерживаемым и активным звонком

Удерживайте (2 секунды) кнопку **Ответ/завершение вызова***

Отклонение входящего звонка во время разговора по телефону

Дважды нажмите кнопку **Ответ/завершение вызова**

* Только вариант гарнитуры без поддержки Microsoft Teams

7.13 Голосовые указания

Голосовые указания — это оповещения, помогающие настроить наушники или сообщающие о состоянии наушников (например, состояние подключения и батареи).

Голосовые указания включены по умолчанию.

**Правая
чашка
наушника**

Голосовые указания



Включение/
выключение
голосовых
указаний

Нажмите
и удерживайте
(5 секунд) кнопки
**Голосовое
управление
и Увеличение
громкости**, пока
не услышите
уведомление
в гарнитуре

Также вы можете использовать приложение Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере для включения или выключения голосовых указаний.

Чтобы просмотреть полный список поддерживаемых языков, перейдите в приложение Jabra Sound+ или Jabra Direct.

7.14 Сброс настроек

Сброс настроек гарнитуры приведет к очистке списка сопряженных устройств и сбросу всех настроек.

Правая
чашка
наушника

Сброс настроек гарнитуры



Очистка списка
подключенных
устройств и
сброс настроек

Убедитесь, что гарнитура включена и Вы не разговариваете по телефону. Затем одновременно нажмите и удерживайте (3 секунды) кнопки **Ответ/завершение вызова** и **Увеличение громкости**, пока светодиодный индикатор не начнет гореть розовым цветом и вы не услышите оповещение в гарнитуре

Вам придется выполнить повторное сопряжение гарнитуры с адаптером Bluetooth Jabra Link с помощью Jabra Direct или смартфона (см. раздел 6.2)

8. Приложения и встроенное ПО

8.1 Jabra Sound+



Приложение Jabra Sound+



Настройка музыки и вызовов



MySound

MySound для музыки



Регулируемое ANC



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

8.2 Jabra Direct

Jabra Direct — это программное обеспечение для компьютера, предназначенное для поддержки, управления и оптимального функционирования устройств Jabra.

Бесплатно скачать последнюю версию можно с сайта jabra.ru/direct

8.3 Обновите прошивку

Перед первым использованием рекомендуется обновить прошивку гарнитуры до последней версии с помощью Jabra Direct или Jabra Sound+. Обновления встроенной программы улучшают рабочие характеристики устройств Jabra и могут добавлять новые функции.

Прошивку гарнитуры можно обновить с помощью Jabra Direct на компьютере или приложения Jabra Sound+ на смартфоне. Оба приложения уведомят вас о наличии обновления прошивки.

Прошивку адаптера Bluetooth Jabra Link можно обновить с помощью Jabra Direct на вашем компьютере.

9. Техническая поддержка

9.1 Часто задаваемые вопросы

Список часто задаваемых вопросов можно найти на странице Jabra.com/help/evolve2-75

9.2 Обращение с гарнитурой

- Всегда храните гарнитуру в чехле, поставляемом вместе с ней.
- Во избежание уменьшения срока службы или емкости батареи избегайте хранения гарнитуры в местах, подверженных воздействию экстремально высоких или низких температур, например в закрытом автомобиле летом или в условиях низкой температуры зимой.
- Если на гарнитуру попала дождевая вода, дайте ей высохнуть. Чтобы гарнитура полностью высохла и ее можно было включить, может потребоваться около часа.
- Рекомендуется хранить гарнитуру при температуре от -10 °C до 45 °C.
- Не храните гарнитуру в течение длительного времени без периодической подзарядки (не более трех месяцев).

